



## بخشی از ترجمه مقاله

عنوان فارسی مقاله :

استفاده از اطلاعات قضایی و قوانین در سیستم هایی که از  
تصمیم گیری قضایی اختیاری پشتیبانی می کنند

عنوان انگلیسی مقاله :

The Application of Judicial Intelligence and 'Rules' to Systems  
Supporting Discretionary Judicial Decision-Making



توجه !

این فایل تنها قسمتی از ترجمه میباشد. برای تهیه مقاله ترجمه شده کامل  
با فرمت ورد (قابل ویرایش) همراه با نسخه انگلیسی مقاله، [اینجا](#) کلیک نمایید.



## بخشی از ترجمه مقاله

### 5.2. CAN SUCH A QUALITATIVE PERSPECTIVE BE MODELLED? (RE-THINKING RULES AND DISCRETION)

There has been judicial resistance to the attempt to represent sentencing according to some mathematical model associated with the addition and subtraction of 'independent' 'factors' (Lovegrove, 1989; Kapardis, 1987; Wilkins et al., 1978).

Although this might be explained by the invocation of the concept of 'judicial independence' (e.g., Armytage, 1995), it can also be understood in terms of the difficulty in trying to account logically and analytically for their decisions. Judges stress their treatment of cases as a 'whole' and an intuitive 'feel' for individual cases. Does this mean that the use of a schematic-holistic perspective to try to model decision support in sentencing is in fact too informal, amorphous and intangible to be modelled by a computer?

۵,۲ آیا این دیدگاه کیفی می تواند مدل سازی شود؟ (تفکر مجدد در مورد قوانین و اختیار)

برای تلاش در جهت نشان دادن محکومیت با توجه به یک مدل ریاضی مرتبط با افزودن و حذف عوامل مستقل، یک مقاومت قضایی وجود دارد (لاوگرو ۱۹۸۹؛ کاپاردیس ۱۹۸۷؛ ویلکینز و همکاران ۱۹۷۸). هر چند این می تواند با استفاده از مفهوم استقلال قضایی توضیح داده شود (به عنوان مثال آرمیتاژ ۱۹۹۵)، می تواند از نظر دشواری در تلاش برای توجه حقوقی و تحلیلی به تصمیم های آن ها درک شود. قضات پرونده ها به عنوان یک کل در نظر می گیرند. آیا این بدان معنی است که استفاده از دیدگاه شماتیک جامع برای استفاده از مدل پشتیبانی از تصمیم گیری در محکومیت، با استفاده از کامپیوتر، غیر رسمی، بی نظم و نامحسوس است؟



توجه!

این فایل تنها قسمتی از ترجمه میباشد. برای تهیه مقاله ترجمه شده کامل با فرمت ورد (قابل ویرایش) همراه با نسخه انگلیسی مقاله، [اینجا](#) کلیک نمایید.

برای جستجوی جدیدترین مقالات ترجمه شده، [اینجا](#) کلیک نمایید.